# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 7 SEPTEMBER 1991 No. 1991/174 SAMEDI 7 SEPTEMBRE 1991


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

### SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

*Monday, 9 September 1991*

**GENERAL ASSEMBLY**

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

WORKING GROUP I ON THE ASSESSMENT OF THE IMPLEMENTATION OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

| | | |
|---|---|---|
| 11 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

*Lundi 9 septembre 1991*

**ASSEMBLEE GENERALE**

COMITE AD HOC PLENIER POUR L'EXAMEN ET L'EVALUATION FINALS DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

GROUPE DE TRAVAIL I CHARGE DE L'EVALUATION DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

| | | |
|---|---|---|
| 11 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 5 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 7 |

**RESUMPTION OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY**

The 81st plenary meeting of the forty-fifth session of the General Assembly will be hed on Friday, 13 September 1991, at 10 a.m., in order to consider the report of the Secretary-General requested by the Assembly in its resolution 44/244, entitled "Policies of apartheid of the Government of South Africa". The report will be issued in document A/45/1052.

**REPRISE DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE**

La 81e séance plénière de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 13 septembre 1991 à 10 heures pour examiner le rapport du Secrétaire général demandé par l'Assemblée dans sa résolution 44/224 intitulée "Politique d'apartheid du Gouvernement sud-africain". Le rapport sera publié sous la cote A/45/1052.

WORKING GROUP II ON ACTION-ORIENTED MEASURES AND RECOMMENDATIONS FOR SUSTAINED AND SUSTAINABLE GROWTH AND DEVELOPMENT IN AFRICA BEYOND 1991

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

GROUPE DE TRAVAIL II CHARGE D'ELABORER DES MESURES ET RECOMMANDATIONS CONCRETES ET PROPRES A ASSURER UN TAUX DE CROISSANCE ET DE DEVELOPPEMENT SOUTENU ET DURABLE EN AFRIQUE AU-DELA DE 1991

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 5 |

COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS

*Thirty-seventh session*

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | open meeting | Conference Room 7 |

COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF

*Trente-septième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance publique | Salle de conférence 7 |

TENTH MEETING OF EXPERTS ON THE UNITED NATIONS PROGRAMME IN PUBLIC ADMINISTRATION AND FINANCE

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |

DIXIEME REUNION D'EXPERTS SUR LE PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ADMINISTRATION ET LES FINANCES PUBLIQUES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

**United Nations Institute for Training and Research**

BOARD OF TRUSTEES

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

**Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (FB)

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CONSULTATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (BF)

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 6 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 6 |

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The third session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the United Nations Office at Gigiri, Nairobi, Kenya, from 9 to 20 September 1991. The session will open on Monday, 9 September 1991, at 11 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/10.

* * *

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

**United Nations Development Programme**

The resumed thirty-eighth session of the GOVERNING COUNCIL, including the STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS, will be held from 16 to 18 September 1991, subject to the approval of the General Assembly. The topics for consideration are: Special Programme Resources and other matters. The session is open to all members of the Programme.

## REUNIONS A VENIR

### ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa troisième session à l'Office des Nations Unies à Gigiri, Nairobi (Kenya), du 9 au 20 septembre 1991. La session s'ouvrira le lundi 9 septembre 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/10.

* * *

### CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

**Programme des Nations Unies pour le développement**

La reprise de la trente-huitième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION, y compris le COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AU PROGRAMME, aura lieu du 16 au 18 septembre 1991, sous réserve de l'approbation de l'Assemblée générale. Les questions suivantes seront examinées : ressources spéciales du programme et questions diverses. La session est ouverte à tous les membres du Programme.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990*

*Acceptance:* Venezuela (4 September 1991)*

*Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989*

*Ratification:* Italy (5 September 1991)*

*Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1989*

*Ratification:* Norway (5 Septemer 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

### [TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

*Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé de nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990*

*Acceptation :* Venezuela (4 septembre 1991*)

*Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989*

*Ratification :* Italie (5 septembre 1991*)

*Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1989*

*Ratification :* Norvège (5 septembre 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

## AVIS

*Chairmen of the regional groups*

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of September has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Equatorial Guinea
H.E. Mr. Dámaso-Obiang Ndong

*Asian States:*
Islamic Republic of Iran
H.E. Mr. Kamal Kharrazi

*Eastern European States:*
Ukraine
H.E. Mr. Guennadi I. Oudovenko

*Latin American and Caribbean States:*
Guyana
Mr. Timothy Nathaniel Crichlow
Chargé d'affaires

*Western European and Other States:*
Malta
Mr. Ivan Fsadni
Chargé d'affaires

*Présidents des groupes régionaux*

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de septembre ont été communiqués au Secrétariat :

*Etats d'Afrique :*
Guinée équatoriale
S.E. M. Dámaso-Obiang Ndong

*Etats d'Asie :*
République islamique d'Iran
S.E. M. Kamal Kharrazi

*Etats d'Europe orientale :*
Ukraine
S.E. M. Guennadi I. Oudovenko

*Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Guyana
M. Timothy Nathaniel Crichlow
Chargé d'affaires

*Etats d'Europe occidentale et autres Etats :*
Malte
M. Ivan Fsadni
Chargé d'affaires

* * *

*Security*

Delegations are invited to process their security identification cards in advance of the opening of the forty-sixth session of the General Assembly. In addition to the regular working hours, the Pass and Identification Office located near the Delegates' Entrance (Room GA-100) will be open during the following three weekends from 9 a.m to 5 p.m.: 7 and 8 September; 14 and 15 September; and 21 and 22 September.

* * *

*New United Nations stamps*

The United Nations Postal Administration will issue on Wednesday, 11 September 1991, a set of six stamps entitled "Banning of Chemical Weapons". The denominations will be 30 cents, 90 cents, F.s. 0,80, F.s. 1,40, S 5 and S 10. Two definitive stamps will also be issued on 11 September in denominations of 30 cents and 50 cents.

Details about the new stamps will be found in circular ST/IC/1991/46, dated 8 August 1991. The new stamps and hand cancellations may be obtained by the staff members at the north end of the Secretariat lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on 11 September.

* * *

*Sécurité*

Les délégations sont invitées à procéder aux démarches nécessaires pour l'établissement des cartes d'identité préalablement à l'ouverture de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale. Outre les heures ouvrables habituelles, le Bureau des cartes d'identité situé près de l'entrée des délégués (bureau GA-100) sera ouvert durant les trois fins de semaine suivantes de 9 heures à 17 heures : 7 et 8 septembre, 14 et 15 septembre et 21 et 22 septembre.

* * *

*Nouveaux timbres des Nations Unies*

L'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra le mercredi 11 septembre 1991 une série de six timbres ayant pour thème "Interdiction des armes chimiques". Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 30 cents et 90 cents, 0,80 et 1,40 francs suisses, et 5 et 10 schillings. Deux timbres définitifs de 30 et 50 cents seront également émis le 11 septembre.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1991/46, datée du 8 août 1991. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main le 11 septembre de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York